

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.


Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der [EZVIZ™ Website \(http://www.ezviz.com\)](http://www.ezviz.com).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2022

Marken

[EZVIZ™](#), ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICH, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Inhalt

Überblick	1
1. Lieferumfang	1
2. Grundlegendes.....	2
Kurzanleitung	4
1. Griff montieren	4
2. Aufladen	4
3. Sprache ändern.....	5
4. Sauberes Wasser nachfüllen	5
5. Reinigung starten	5
6. Modus umschalten	6
7. Selbstreinigung	6
8. Schmutziges Wasser ausgießen	7
9. Lufttrocknungsmodus der Rollbürste – Einführung	7
Demontage des Produkts	8
1. Demontage des Griffs	8
2. Handhabung der Altbatterie	8
Routinemäßige Wartung	9
1. Produktwartung – Reinigung des Gerätegehäuses	9
2. Reinigung des Schmutzgradsensors	9
3. Reinigung der oberen Abdeckung des Schmutzwasserbehälters/Schwimmers/ Schmutztrenners.....	10
4. Reinigung des HEPA-Filters	10
5. Reinigung der Rollbürste.....	11
FAQ	12

Überblick

1. Lieferumfang



1 x Haupt-Gerätekörper



1 x Griff



1 x Ladestation



1 x Netzteil



1 x Hocheffizienter Partikelluftfilter (HEPA)



1 x Rollbürste



1 x Reinigungsbürste



1 x HEPA-Ständer



1 x Reinigungs-/Rollbürstenständer



1 Reinigungslösung



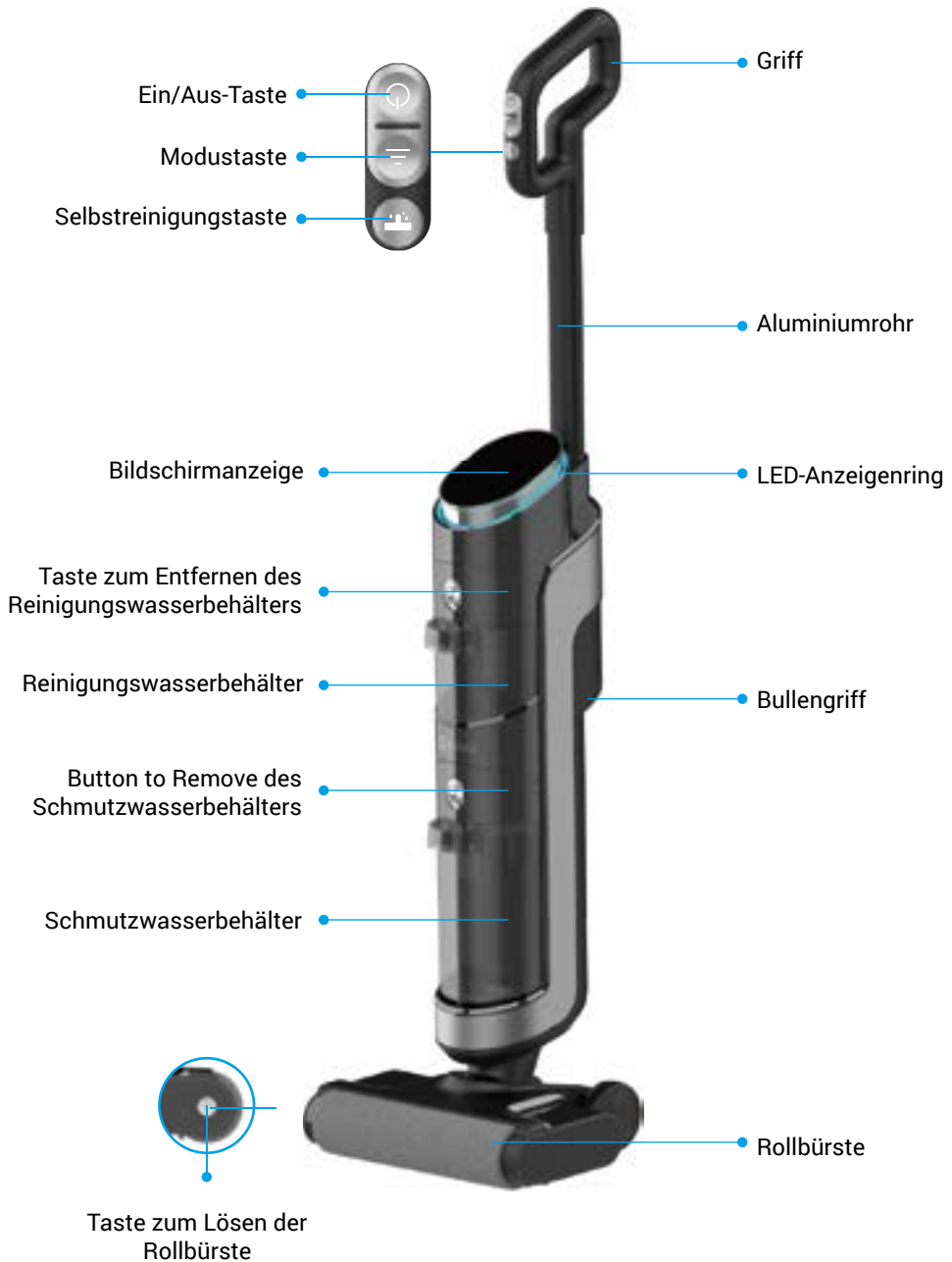
1 x Kurzanleitung



1 x Benutzerhandbuch

2. Grundlegendes

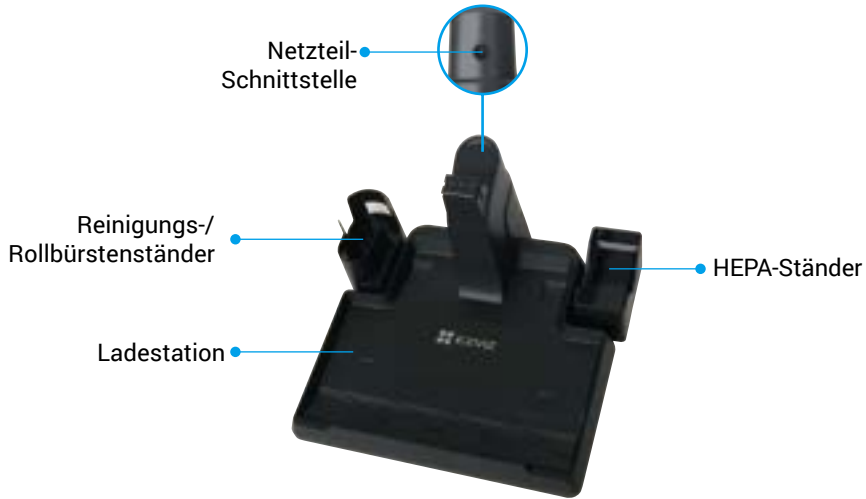
Staubsauger



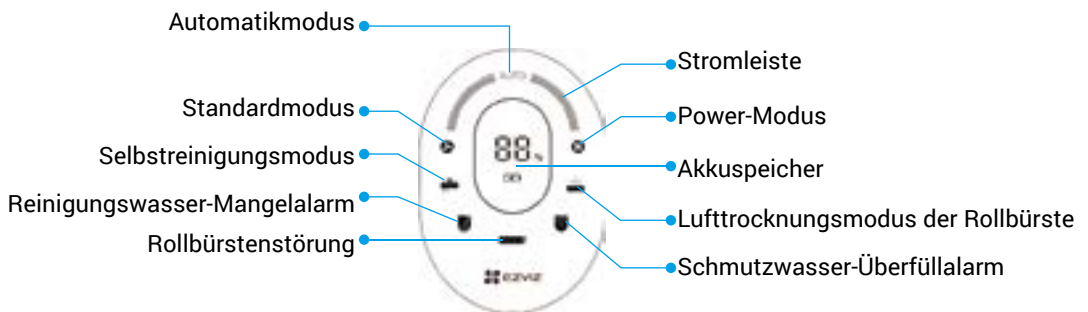
Name	Beschreibung
Ein/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none"> • Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. • Zum Ausschalten einmal drücken.
Modustaste	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie beim Reinigen die Modustaste, um zwischen Auto-Modus/ Standard-Modus/ Power-Modus zu wechseln. • Drücken Sie während des Ladevorgangs die Modustaste, um den Trockenreinigungsmodus mit Rollbürste ein-/auszuschalten. • Halten Sie die Modustaste während des Ladevorgangs 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachwechselmodus zu aktivieren. Drücken Sie die Taste einmal, um eine andere Sprache zu wählen. Halten Sie die Modustaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Modus zu verlassen.

Name	Beschreibung
Selbstreinigungstaste	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie beim Aufladen die Selbstreinigungstaste, um den Selbstreinigungsmodus ein-/auszuschalten. Der gesamte Vorgang dauert ca. 2 Minuten. Es wird dringend empfohlen, nach dem Abschluss der Selbstreinigung den Schmutzwasserbehälter zu reinigen. • Halten Sie die Selbstreinigungstaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachmodus ein- oder auszuschalten.
LED-Anzeigenring	<p>Bodensauberkeit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lila: stark verschmutzt • Gelb: ein wenig verschmutzt • Blau: normal • Rot: Schmutzgradsensor ist ggf. durch den Schmutz verdeckt

Ladestation



Bildschirmanzeige



Kurzanleitung

1. Griff montieren

Führen Sie das Ende des Griffs senkrecht in die Öffnung des Geräts ein, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören. Vergewissern Sie sich zum erfolgreichen Abschluss der Montage, dass der Griff fest und sicher sitzt.



2. Aufladen

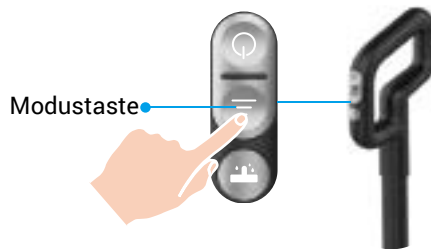
Verbinden Sie vor der Verwendung die Schnittstelle und die Ladestation mit dem Netzteil und stellen Sie das Gerät zum Aufladen auf die Ladestation. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.

- Wenn die Ladestation nicht zum Aufladen verwendet wird, entfernen Sie diese.
- Das Gerät sollte beim Aufladen aufrecht und in der Ecke stehen, um das Herunterfallen oder andere Probleme zu vermeiden.
- Eine vollständige Aufladung dauert etwa $4 \pm 0,5$ Stunden.
- Der Akkuladestand wird auf dem Display angezeigt. Es ertönt eine Sprachansage, wenn das Gerät vollständig geladen ist.



3. Sprache ändern

Halten Sie beim Aufladen des Geräts die Modustaste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachwechselmodus zu aktivieren (Reihenfolge der Sprachen: Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch). Drücken Sie die Modustaste, um eine andere Sprache zu wählen. Halten Sie die Modustaste zum Verlassen des Modus 3 Sekunden lang gedrückt. Die Standardsprache ist Englisch.



4. Sauberes Wasser nachfüllen

Nehmen Sie den Behälter mit sauberem Wasser ab, öffnen Sie den Behälterdeckel, füllen Sie sauberes Wasser und einen halben Deckel Reinigungslösung (ca. 3,5 ml) ein, schließen Sie den Behälterdeckel und setzen Sie den Behälter wieder in das Gerät ein.

- 1 Die Wassertemperatur sollte unter 60 °C liegen.



1. Nehmen Sie den Behälter mit sauberem Wasser ab und füllen Sie ihn mit sauberem Wasser und einem halben Deckel Reinigungslösung (ca. 3,5 ml).



2. Setzen Sie den Behälter wieder in das Gerät ein. Sie sollten ein „Klick“-Geräusch hören. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel dicht sitzt.

5. Reinigung starten

Nehmen Sie das Gerät von der Ladestation und treten Sie sanft auf die Bürstenköpfe, nachdem Sie es auf den Boden gestellt haben. Kippen Sie das Gerät nach hinten und drücken Sie die Einschalttaste etwa 3 Sekunden lang, um das Gerät zu starten.

Der Standard-Arbeitsmodus ist der Auto-Modus. Drücken Sie die Einschalttaste, um den Betrieb zu beenden.

i Bitte reinigen Sie das Gerät nicht mit Alkohol, Schaummittel oder anderen Flüssigkeiten.

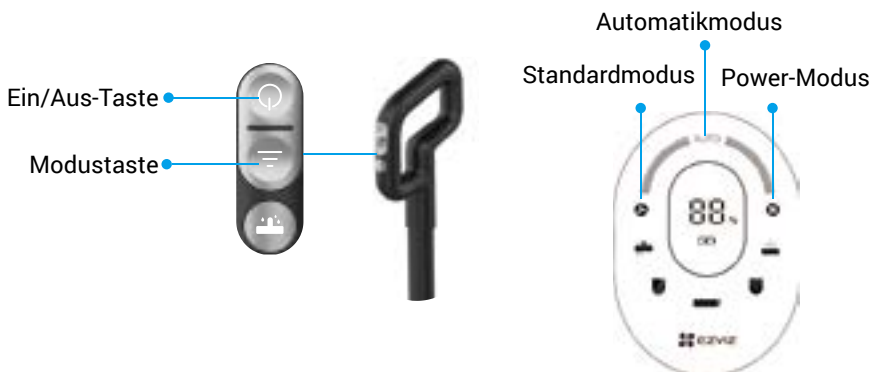
WARNHINWEISE:

- Verwenden Sie keine Schaummittel. Bei stark verschmutzten Umgebungen wird es empfohlen, Power-Modus zu verwenden.
- Dieses Gerät ist mit einem vertikalen Schalter ausgestattet. Starten Sie das Gerät beim Arbeiten nur im angelehnten Zustand. Der Neigungswinkel darf nicht größer als 140 Grad sein, da sonst Wasser ausläuft.



6. Modus umschalten

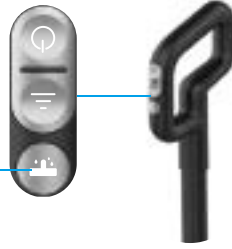
Drücken Sie während der Arbeit die Modustaste, um in den Standard- oder Power-Modus zu wechseln. Drücken Sie die Einschalttaste, um die Reinigung zu beenden.



7. Selbstreinigung

- i** • Bitte ersetzen Sie vor oder nach der Selbstreinigung das Schmutzwasser im Schmutzwassebehälter. Reinigen Sie die Ladestation rechtzeitig von verbleibenden Schmutzflecken.
- Halten Sie die Selbstreinigungstaste länger als 3 Sekunden gedrückt, um die Sprachfunktion zu aktivieren/deaktivieren.
- Achten Sie darauf, die Ladestation nach der Selbstreinigung der Rollbürste zu reinigen.
- Bitte stellen Sie das Gerät nach dem Gebrauch rechtzeitig zurück in die Ladestation und aktivieren Sie die Selbstreinigungsfunktion je nach Verschmutzungsgrad der Rollbürste.
- Um das Gerät mit der Selbstreinigungsfunktion zu reinigen, drücken Sie die Selbstreinigungstaste auf der Rückseite des Griffs.
- Nach Abschluss der Selbstreinigung wechselt das Gerät in den Ladestatus.

Selbstreinigungstaste



8. Schmutziges Wasser ausgießen

Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter ab und öffnen Sie den Behälterdeckel, um den Schmutztrenner im Behälter zu entfernen. Gießen Sie anschließend das Schmutzwasser aus und reinigen Sie die Schmutzflecken.

- Wenn der HEPA-Filter eine Reinigung erfordert, sollten Sie ihn nur nach dem Waschen und Trocknen installieren und verwenden, da sonst die Geräteleistung beeinträchtigt wird.
- Halten Sie immer den Behälter fest. Wenn Sie den Deckel halten, kann der Behälter herunterfallen.



1. Entnehmen Sie den Schmutzwasserbehälter.



2. Halten Sie den Behälter fest und nehmen Sie den Deckel heraus.



3. Nehmen Sie den Schmutztrenner heraus.



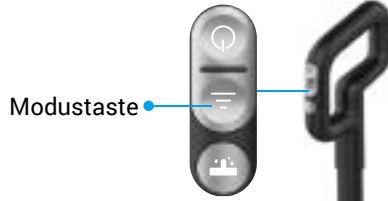
4. Reinigen Sie den Deckel, den Schmutztrenner und den Behälter.



5. Setzen Sie alles wieder ein und montieren Sie den Behälter wieder in das Gerät. Sie sollten ein „Klick“-Geräusch hören.

9. Lufttrocknungsmodus der Rollbürste – Einführung

- Beim Aufladen schaltet sich der Lufttrocknungsmodus der Rollbürste automatisch ein.
- Zur gleichmäßigen und gründlichen Lufttrocknung der Rollbürste wird sie während dieses Vorgangs alle 3 Minuten aktiviert.
- Dieser Modus wird ununterbrochen etwa 2 Stunden lang ausgeführt.



Demontage des Produkts

1. Demontage des Griffs

- Entfernen Sie den weichen Gummi auf der Rückseite des Geräts mit einem passenden Werkzeug, z. B. einer Pinzette.
- Drücken Sie ein anderes dünnes Werkzeug, z. B. einen Sechskantschraubendreher, in das Loch hinein und ziehen Sie gleichzeitig den Griff nach oben.



2. Handhabung der Altbatterie

- Die im Gerät eingebaute Batterie enthält umweltschädliche Stoffe. Bevor Sie das Gerät entsorgen, nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät heraus. Schalten Sie das Gerät beim Herausnehmen der Batterie unbedingt aus.
- Bitte behandeln Sie die Altbatterien ordnungsgemäß und sicher. Werfen Sie diese nicht ins Feuer oder ins Wasser und vergraben Sie diese nicht im Boden.
- Beim Kontakt der Haut oder Kleidung mit der ausgelaufenen Flüssigkeit der Altbatterie waschen Sie bitte die Stelle mit klarem Wasser ab, um Hautreizungen zu vermeiden, und begeben Sie sich schnell zur Behandlung ins Krankenhaus.



1. Entnehmen Sie den Schmutzwasserbehälter.



2. Nehmen Sie die dekorativen Teile mit einer Pinzette heraus.



3. Lösen Sie zwei Schrauben unter der Abdeckung mit einem Kreuzschraubendreher (Sie brauchen diese beiden Schrauben nicht komplett entfernen).



4. Entfernen Sie zwei Schrauben auf der Rückseite des Geräts mit dem Kreuzschraubendreher.



5. Entfernen Sie diese vier Schrauben mit dem Kreuzschraubendreher.



6. Öffnen Sie die hintere Abdeckung mit einer Pinzette.



7. Ziehen Sie Gummihandschuhe an und nehmen Sie die Batterie heraus.

Routinemäßige Wartung

Um die Leistung des Geräts nicht zu beeinträchtigen, wird eine regelmäßige Wartung der Komponenten empfohlen.

1. Produktwartung – Reinigung des Gerätegehäuses

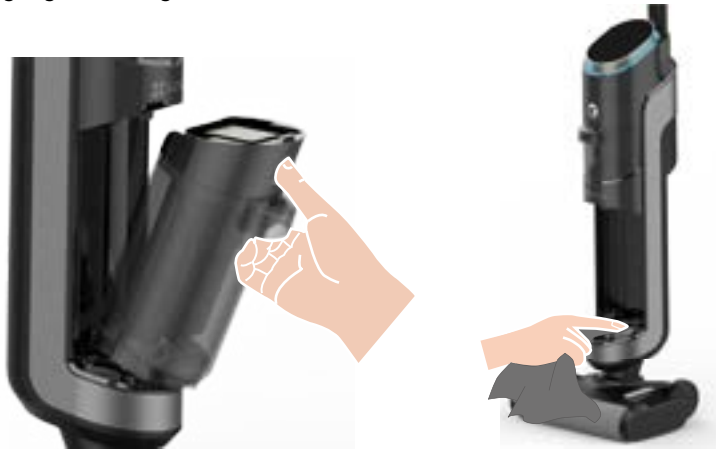
- Warten Sie vor der Reinigung ab, bis das Gerät seinen Arbeitszyklus abschließt.
- Wischen Sie das Gerät aus und waschen Sie es mit Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel. Wringen Sie das Reinigungstuch aus, bevor Sie das Gerät auswischen. (Vermeiden Sie das Eindringen vom Wasser in das Innere der elektrischen Elemente des Geräts.)



2. Reinigung des Schmutzgradsensors

- Wenn der Boden nicht verschmutzt ist, der LED-Anzeiger aber durchgehend rot leuchtet oder blinkt, ist möglicherweise der Schmutzgradsensor durch Schmutz verdeckt.

- b. Nehmen Sie vor dem Gebrauch den Schmutzwasserbehälter ab und wischen Sie den Schmutzgradsensor in der Rinne mit einem feuchten Lappen ab oder entfernen Sie den Schmutz in der Rinne mit den mitgelieferten Reinigungswerkzeugen.



3. Reinigung der oberen Abdeckung des Schmutzwasserbehälters/Schwimmers/Schmutztrenners

- Sobald der Schmutzwasserbehälter voll ist, bricht das Gerät automatisch seine Arbeit ab und gibt eine Benachrichtigung auf dem Bildschirm sowie über die Sprachansage aus.
- Entfernen Sie die gegebenenfalls vorhandenen hartnäckigen Verschmutzungen an der Innenwand des Schmutzwasserbehälters direkt mit einem kleinen Reinigungswerkzeug.
- Halten Sie immer den Behälter fest. Wenn Sie den Deckel halten, kann der Behälter herunterfallen.
- Schließen Sie nach der Reinigung den Deckel des Schmutzwasserbehälters und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein. Das „Klick“-Geräusch zeigt, dass die Installation erfolgreich war.



1. Entnehmen Sie den Schmutzwasserbehälter.

2. Halten Sie den Behälter fest und nehmen Sie den Deckel heraus.

3. Nehmen Sie den Schmutztrenner heraus.



4. Reinigen Sie den Deckel, den Schmutztrenner und den Behälter.

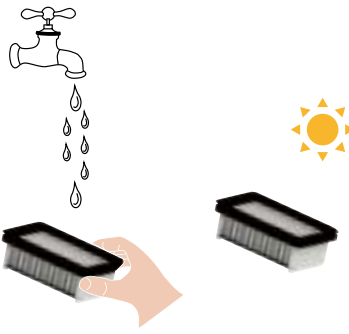


5. Setzen Sie alles wieder ein und montieren Sie den Behälter wieder in das Gerät. Sie sollten ein „Klick“-Geräusch hören.

4. Reinigung des HEPA-Filters



1. Nehmen Sie den HEPA-Filter oben aus dem Schmutzwasserbehälter heraus.



2. Reinigen Sie den HEPA-Filter mit sauberem Wasser und trocknen Sie ihn anschließend.



3. Trocknen Sie den HEPA-Filter gründlich und setzen Sie ihn dann wieder in den Schmutzwasserbehälter ein.

- Trocknen Sie den HEPA-Filter gründlich und setzen Sie ihn dann wieder in den Schmutzwasserbehälter ein, um die Geräteleistung nicht zu beeinträchtigen.
- Es wird empfohlen, HEPA-Filter alle 2 bis 3 Monate zu ersetzen.

5. Reinigung der Rollbürste

Um Flecken auf der Saugdüse zu entfernen, reinigen Sie diese bitte mit einem feuchten Lappen. Es ist nicht zulässig, sie mit Wasser abzuspülen.



1. Drücken Sie die Taste auf der linken Seite des Geräts und nehmen Sie die Rollbürste heraus.



2. Entfernen Sie die an den Bürstenköpfen haftenden Haare oder Späne mit der Reinigungsbürste.



3. Waschen Sie die Rollbürste aus.



4. Reinigen Sie den Wassersprühkanal und die Saugdüse mit der Reinigungsbürste.



5. Reinigen Sie den Wassersprühkanal und die Saugdüse mit einem nassen Lappen.



6. Setzen Sie die Rollbürste wieder ein.

- Beim übermäßigen oder fehlenden Wasseraustritt aus der Rollbürste überprüfen Sie bitte den Wassersprühkanal und die Saugdüse. Reinigen Sie anschließend die verstopften oder schmutzigen Stellen.
- Es wird empfohlen, die Rollbürste alle 2 bis 3 Monate zu ersetzen.

Problem	Ursache	Lösung
Stromleiste blinkt.	Abnormaler Motorbetrieb.	Entfernen Sie die Verstopfung in den Schläuchen des Schmutzwasserbehälters und schalten Sie das Gerät erneut ein.
Das Gerät funktioniert nicht.	Kein Strom oder niedriger Stand der Gerätebatterie.	Bitte laden Sie das Gerät vor der Benutzung vollständig auf.
	Die Rollbürsten sind durch Gegenstände wie Haare beschädigt.	Reinigen Sie die Rollbürste.
Die Saugkraft lässt nach.	Der Schmutzwasserbehälter hat das vorgesehene Fassungsvermögen an Schmutzwasser erreicht.	Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter heraus und kippen Sie das Schmutzwasser zur Wiederverwendung aus.
	Fehler bei der Installation der Rollbürste und des Schmutzwasserbehälters.	Installieren Sie diese erneut.
	Die Rollbürsten sind durch Gegenstände wie Haare beschädigt.	Reinigen Sie die Rollbürste.
	Saugdüse verstopft.	Entfernen Sie die Fremdkörper in der Saugdüse.
	Filter auf der Oberseite des Schmutztrenners verstopft.	Reinigen Sie den Filter vor der Benutzung.
	Niedriger Stand der Gerätebatterie.	Bitte laden Sie das Gerät vor der Verwendung vollständig auf.
Abnormales Geräusch des Motors.	Der HEPA-Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den HEPA-Filter und trocknen Sie ihn vor dem Gebrauch gründlich.
	Saugdüse verstopft.	Entfernen Sie die Fremdkörper in der Saugdüse.
	Der Schmutzwasserbehälter hat das vorgesehene Fassungsvermögen an Schmutzwasser erreicht.	Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter heraus und kippen Sie das Schmutzwasser zur Wiederverwendung aus.
Das Gerät konnte nicht aufgeladen werden.	Der HEPA-Filter ist verschmutzt.	Reinigen Sie den HEPA-Filter und trocknen Sie ihn vor dem Gebrauch gründlich.
	Das Gerätegehäuse und die Schnittstelle des Ladegeräts sind nicht richtig verbunden.	Überprüfen Sie den Anschluss und verbinden Sie das Gerät mit der Ladestation richtig.
Es tritt kein Wasser aus der Rollbürste heraus.	Der Wasserbehälter ist leer.	Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter.
	Der Wasserbehälter ist nicht richtig installiert.	Setzen Sie den Wasserbehälter wieder ein.
Wasseraustritt im Luftauslass.	HEPA-Filter nicht installiert.	Installieren Sie den HEPA-Filter richtig.
	Schmutztrenner nicht installiert.	Installieren Sie den Schmutztrenner.
	Der HEPA-Filter ist nach dem Waschen und der Verwendung nicht trocken.	Trocknen Sie den HEPA-Filter nach dem Waschen und der Verwendung gründlich, bevor Sie das Gerät wieder benutzen.
	Der Schmutzwasserbehälter hat das vorgesehene Fassungsvermögen an Schmutzwasser erreicht.	Nehmen Sie den Schmutzwasserbehälter heraus und kippen Sie das Schmutzwasser zur Wiederverwendung aus.